

**Zeitschrift:** Neue Wege : Beiträge zu Religion und Sozialismus  
**Herausgeber:** Vereinigung Freundinnen und Freunde der Neuen Wege  
**Band:** 85 (1991)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Apartheid in den Köpfen  
**Autor:** Imfeld, Al  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-143636>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Apartheid in den Köpfen

als krebsgeschwür  
in allen köpfen  
ist diese seuche  
der apartheid  
überall

keine unabhängigkeit  
heilt sie  
fegt sie einfach weg  
sie wuchert  
weiter fort

demonstrationen treiben  
statt aus  
maskenkräftig  
diese trennungen  
ins kleine

sie ist wie gas  
oder radioaktiv  
einfach überall  
in meinem kopf  
und im quartier

sie bleibt  
unscheinbar verstäubt  
allüberall versteckt

sie fällt  
wo grenzen enden  
mauern zerbröckeln

wer direkt  
gegen blöcke rennt  
steckt sich  
mit apartheid an

selbstgerecht  
sich zu den guten zählt  
lässt kalt  
die apartheid ein